

# CONTENT 目录

## BREAKFAST MENU 早餐菜单

上午 6 点至上午 11 点供应 Served 6:00am until 11:00am

## ALL DAY DINING 零点菜单

上午 11 点至晚上 22 点供应 Served 11:00am until 22:00pm

## OVERNIGHT MENU 夜间菜单

晚上 22 点至凌晨 6 点供应 Served 22:00pm until 6:00am

## KIDS MENU 儿童餐

上午 11 点至晚上 22 点供应 Served 11:00am until 22:00pm

本菜单价格均为人民币，包含服务费和相关税费。

Please let one of our team member know if you have any special dietary requirements, food allergies or food intolerances.

若您有任何膳食要求，食源性过敏或忌口，请告知我们的服务员

# 早餐菜单 Breakfast Menu

上午 6 点至上午 11 点供应 Served 6:00am until 11:00am

## 美式早餐

138

### Traditional American breakfast

自选谷物(任选两种)

Your choice of cereals (two items selection)

粟米片/卜卜米/葡萄麦维

Corn flaks/rice crispiest/grape crispiest

配全脂奶或者脱脂奶

with fresh milk/skimmed milk

鸡蛋（两个）及制作方法(任选一种)

Two eggs any style (one items selection)

单面煎蛋/双面煎蛋/炒蛋/水波蛋/水煮蛋/蒸蛋糕/鸡蛋卷（蛋白或全蛋）

蛋卷配料:火腿/蘑菇/番茄/青菜/芝士/虾仁

Sunny side up/over easy/scramble/ poached/boiled/steamed/ omlate ( egg white or egg and filling)

Omelet ingredients: ham/mushroom/tomato/vegetable/cheese/ shrimp

所有鸡蛋制作均有配菜

All eggs come with a side dish:

扒火腿/腌肉/鸡肉或猪肉早餐肠/扒蕃茄/薯饼/焗豆

Ham/bacon/chicken or pork sausage/grilled tomato/deep fried potato /Baked beans

精选面包, 吐司及新鲜圆面包配黄油或植物黄油, 各式果酱及蜂蜜

Selection of morning bakeries, toast and fresh bread rolls, Served with butter or margarine, assorted jam and honey

酸奶 (任选一种)

本菜单价格均为人民币, 包含服务费和相关税费。

Please let one of our team member know if you have any special dietary requirements, food allergies or food intolerances.

若您有任何膳食要求, 食源性过敏或忌口, 请告知我们的服务员

Yogurt (one items selection)

原味酸奶/草莓味酸奶

Plain yogurt/ strawberry yogurt

时令水果盘

Seasonal fruits

美式咖啡/拿铁/卡布奇诺/热巧克力/英式早餐茶/伯爵茶/薄荷茶(任选一种)

Americano/ Latte/cappuccino/hot chocolate/English breakfast tea/ Earl grey /Peppermint (one items selection)

自选冰镇果汁(任选一种)

Your choice of chilled fruit juice (one items selection)

橙汁/苹果汁/菠萝汁/西柚汁

Orange juice/apple juice/pineapple juice/ grapefruit juice

**欧陆式早餐**

**138**

**Continental breakfast**

自选谷物(任选两种)

Your choice of cereals (two items selection)

粟米片/卜卜米/葡萄麦维

Corn flaks/rice crispiest/grape crispiest

配全脂奶或者脱脂奶

with fresh milk/skimmed milk

早餐田园沙拉

Garden Salad

英式玛芬配水波双蛋

English maffin with two eggs

精选面包, 吐司及新鲜圆面包配黄油或植物黄油, 各式果酱及蜂蜜

Selection of morning bakeries, toast and fresh bread rolls, Served with butter or margarine, assorted jam and honey

本菜单价格均为人民币, 包含服务费和相关税费。

Please let one of our team member know if you have any special dietary requirements, food allergies or food intolerances.

若您有任何膳食要求, 食源性过敏或忌口, 请告知我们的服务员

酸奶 (任选一种)

Yogurt (one items selection)

原味酸奶/草莓味酸奶

Plain yogurt/ Strawberry Yogurt

时令水果或水果色拉

Assorted sliced fresh fruit or fresh fruit salad

美式咖啡/拿铁/卡布奇诺/热巧克力/英式早餐茶/伯爵茶/薄荷茶(任选一种)

Americano/ Latte/cappuccino/hot chocolate/English breakfast tea/ Earl grey /Peppermint (one items selection)

自选冰镇果汁(任选一种)

Your choice of chilled fruit juice (one items selection)

橙汁/苹果汁/菠萝汁/西柚汁

Orange juice/apple juice/pineapple juice/ grapefruit juice

## 中式早餐

138

### Chinese Breakfast

自选粥品 (任选一种)

Your choice of congee (one items selection)

皮蛋瘦肉粥/鱼片粥/白粥/

pork and preserved duck egg congee/fish congee/ plain congee

主食 (任选一种)

Principal food (one items selection)

西红柿鸡蛋汤面/蔬菜炒面蛋炒饭/猪肉馄饨

noodle soup with tomato and egg/ Fried rice with vegetable / Pork wonton

蒸点 (任选一种)

Dim Sum (one items selection)

烧麦/虾饺/豆沙包

Shao-mai/ Shrimp dumplings/steamed red bean bun

本菜单价格均为人民币，包含服务费和相关税费。

Please let one of our team member know if you have any special dietary requirements, food allergies or food intolerances.

若您有任何膳食要求，食源性过敏或忌口，请告知我们的服务员

时令水果盘

Seasonal fruits

热牛奶/热豆浆/红茶/绿茶/洋甘菊茶（任选一种）

Hot milk/ Hot soya-bean milk /black tea/ Green tea/ Chamomile tea（one items selection）

## 早餐精选 Breakfast Favorites

### 精选面包 From The Bakery

68

原味或烤白吐司，全麦吐司，葡萄干吐司

配黄油或植物黄油，各种果酱和蜂蜜

White, whole wheat and raisin toast, plain or toasted

Served with butter or margarine, assorted jam and honey

自选早餐面包（3种）

Selection of homemade morning bakeries（3kinds）

牛角包，奶油小面包，软包，丹麦甜包，马芬，甜甜圈

配黄油，植物黄油，各式果酱和蜂蜜

Croissants, brioche, soft rolls, Danish pastries, muffins and doughnuts

Served with butter or margarine, assorted jam and honey

### 水果及酸奶 Fruit and Yogurt

48

原味酸奶，无糖原味酸奶或果味酸奶

Plain - Sugar-free plain or fruit yoghurt

混合鲜果和酸奶

Blended fresh fruit and yogurt

### 水果拼盘 Fresh fruit platter

48

精选时令水果

本菜单价格均为人民币，包含服务费和相关税费。

Please let one of our team member know if you have any special dietary requirements, food allergies or food intolerances.

若您有任何膳食要求，食源性过敏或忌口，请告知我们的服务员

Selection of fresh seasonal fruit

**热或冷麦片 Cereals 38**

各式麦片 Assorted cereals

玉米片，全麦片，脆米粒，葡萄干麦片  
配冷或热牛奶 香蕉

Corn flakes, all bran, rice krispies,, bran raisin

Served with hot or cold milk with fresh banana

**热燕麦粥 Hot oatmeal porridge 38**

配黄糖，无籽葡萄干和蜂蜜

With brown sugar, sultanas and honey

**蛋和蛋卷 Eggs and Omelets 58**

各式煎，炒，煮或者水波双蛋

Two eggs - fried, scrambled, boiled or poached

配培根，猪肉肠或牛肉肠，土豆饼，芦笋，烤番茄

Served with bacon, pork or beef sausages, hash brown, asparagus,oven baked tomato

蛋卷自选 Omelette with condiments

自选芝士，蘑菇，青葱，混合甜椒，火腿，番茄

配培根，猪肉肠或牛肉肠，土豆饼，芦笋，烤番茄

Choice of cheese, mushrooms, spring onion, mixed bell peppers, ham, Tomato,

Served with bacon, pork or beef sausages, hash brown, asparagus,oven baked tomato

**松饼 Pancakes 38**

配香蕉，果酱，奶油和枫叶糖浆

With banana, jam, cream and maple syrup

**华夫饼 Waffles 38**

配果酱，奶油，枫叶糖浆和时令水果

With jam, cream, maple syrup and seasonal fruit

**田园沙拉配油醋汁或千岛汁 48**

本菜单价格均为人民币，包含服务费和相关税费。

Please let one of our team member know if you have any special dietary requirements, food allergies or food intolerances.

若您有任何膳食要求，食源性过敏或忌口，请告知我们的服务员

Vegetable salad with oil dressing or thousand island dressing

冷切盘 (可单选可混合) Cold cut platter (Single optional or mixed) 48

烟熏鸡胸 - 黑椒牛肉 - 烟熏马鲛鱼 - 樟茶鸭胸

smoked chicken breast - black pepper beef - smoked mackerel - smoked duck breast

班尼迪克蛋 Benedict egg 48

鸡蛋 - 英式玛芬 - 火腿 - 菠菜 - 荷兰汁

Egg - marffin - ham - spinach - hollandaise sauce

佛卡恰炒蛋三文治 Focaccia sandwich 48

佛卡恰面包 - 鸡蛋 - 牛奶 - 火腿

Focaccia - Egg - milk - ham

自选调味品

Your choice season

盐/胡椒粉/番茄酱/粗粒芥末酱/辣椒仔

Salt/white pepper powder/ketchup/muster/ tabasco

## 送餐菜单 IN ROOM DINING MENU

上午 11 点至晚上 22 点供应 Served 11:00am until 22:00pm

素食之选 Vegetarian  辛辣口味 Spicy  厨师精选 Chef special 

### 开胃菜和沙拉 Appetizers & Salads

鲜虾松露挞 Shrimp Truffle Tart 78

鲜虾 - 松露 - 生菜

Fresh shrimp-truffle- -lettuce

田园沙拉 Garden Salad



48 58

各式爽脆生菜 - 樱桃番茄 - 黄瓜 - 洋葱 - 胡萝卜

本菜单价格均为人民币，包含服务费和相关税费。

Please let one of our team member know if you have any special dietary requirements, food allergies or food intolerances.

若您有任何膳食要求，食源性过敏或忌口，请告知我们的服务员

可选酱汁：黑醋汁 - 红酒醋汁 - 法汁 - 千岛汁

A variety of crispy garden lettuce - cherry tomatoes - cucumber - onion - carrot

with your choice dressing balsamic vinaigrette - Red wine vinaigrette - French dressing

thousand islands dressing

### 凯撒沙拉 Classic Caesar Salad 88

罗马生菜 - 脆培根 - 帕玛森奶酪 - 蒜香面包 - 白煮蛋 - 银鱼柳 - 凯撒汁 - 大虾

Romaine lettuce - crispy bacon - Parmesan shavings - garlic croutons - boiled egg - anchovies - Caesar dressing - Grilled prawns

### 北虫草炸水核桃仁 Cordyceps Salad 58

虫草花 - 核桃仁 - 烟熏鸡胸 - 脆生菜 - 千岛酱

Cordyceps flower - walnut seed - chicken - lettuce - Dijon mustard vinaigrette

## 汤类 Soups

### 罗宋汤 Russian Soup 38

### 奶油南瓜汤 Cream Pumpkin Soup 38

### 每日中式例汤 Daily Chinese Soup 38

## 汉堡 & 三明治 Burgers & Sandwiches

### 牛肉汉堡 Beef Burger 88

新鲜牛肉饼配车达奶酪 - 煎蛋 - 番茄 - 生菜 - 洋葱 - 培根 - 酸黄瓜 - 薯条

Burger Patty with cheddar cheese - fried egg - tomatoes - lettuce - onion - bacon and gherkin served with French fries

### 经典俱乐部三明治 Classic Club Sandwich 68

鸡胸肉 - 脆培根 - 煎蛋 - 番茄 - 生菜 - 白吐司 - 薯条

Chicken breast - crispy bacon - fried egg - tomato - lettuce on white toast

Served with French fries

## 干式熟成系列 DA Beef steak

### 干式熟成谷饲战斧牛扒 1000g DA Tomahawk steak 498 688

本菜单价格均为人民币，包含服务费和相关税费。

Please let one of our team member know if you have any special dietary requirements, food allergies or food intolerances.

若您有任何膳食要求，食源性过敏或忌口，请告知我们的服务员

选自 2 年龄谷饲小公牛，经 72 小时排酸处理，21 天干式熟成

From 2-age grain-fed bulls, 72 hours of acid treatment, 21 days of dry ripening

干式熟成谷饲菲力牛扒 200g    **DA Beef tenderloin**    **268**

干式熟成谷饲肉眼牛扒 220g    **DA Rib eye**    **258**

干式熟成谷饲西冷牛扒 220g    **DA Sirloin steak**    **258**

享受我们精心为您挑选的纯正安格斯谷饲牛，并根据你的喜好烹制。

Angus beef selected and certified, aged for juicy tenderness and prepared to your liking.

### 配菜 Side Dishes


杏仁片西兰花 或 黄油芦笋

Almond broccoli or Buttered asparagus

土豆泥 或 炸薯条

Mashed potatoes or French fries

### 汁酱 Sauce

黑椒汁 Black pepper 

蘑菇汁 Mushroom

红酒汁 Red wine

## 扒类 From The Grill

法兰西香草焗羊排 **Lamb Rack**    **198**

土豆泥 - 黄油芦笋 - 迷迭香汁

Mashed potatoes - asparagus - rosemary sauce

西梅酿鸡胸 **Chicken Breast**    **108**

土豆泥 - 炒蘑菇 - 红酒汁

Mashed potatoes - mushrooms - red wine sauce

夏威夷坚果银鳕鱼排 **Cod fillet**    **188**

土豆泥 - 杏仁片西兰花 - 荷兰汁

Mashed potatoes - broccoli - hollandaise

本菜单价格均为人民币，包含服务费和相关税费。

Please let one of our team member know if you have any special dietary requirements, food allergies or food intolerances.

若您有任何膳食要求，食源性过敏或忌口，请告知我们的服务员

## 品味亚州 Asian Flavors

娘惹仁当牛肉 **Beef Rendang**  88

白饭 - 黄瓜 - 青柠 - 生菜

rice-cucumber-lime-lettuce

炒粿条 **Char Koay Teow** 68

辣酱炒河粉 - 虾仁 - 广式腊肠 - 小葱 - 豆芽

Fried flat noodles with chili paste - shrimps - chinese sausage - green onion - bean sprouts

柱侯牛腩面 **Beef Noodle Soup**  68

配青菜 - 青葱 - 香菜 - 辣椒酱

Vegetable - green onion - coriander - chili sauce

照烧鳗鱼饭 **Eel rice** 108

配姜片 - 青葱 - 西蓝花 - 胡萝卜

ginger slices - scallion - broccoli - carrot

## 意大利面 & 披萨 Pasta & Pizza

意粉 **Pasta**

请任选一种意大利面:

斜管面 - 细面 - 宽面


Please select your choice of pasta:

Penne - Spaghetti - Fettuccine

请任选一种意粉酱汁

Please select your sauce

番茄酱 **Tomato sauce**  68

牛肉酱 **Beef bolognese**  78

烟肉奶油蘑菇 **Bacon and mushroom cream** 78

海鲜番茄汁 **Seafood marinara sauce** 88

本菜单价格均为人民币，包含服务费和相关税费。

Please let one of our team member know if you have any special dietary requirements, food allergies or food intolerances.

若您有任何膳食要求，食源性过敏或忌口，请告知我们的服务员

## 披萨 Pizza

### 意大利萨拉米披萨 Pizza Pepperoni 108

配意大利萨拉米肠 - 辣椒 - 橄榄 - 马苏里拉芝士

Pepperoni - chili - olive - mozzarella cheese

### 牛肉披萨 Beef Pizza 108

配牛肉 - 彩椒 - 洋葱 - 马苏里拉芝士

Beef - pepper - onion - mozzarella cheese

## 甜品 Desserts

### 提拉米苏 Tiramisu 58

入口即化的香甜马斯卡彭奶酪，搭配绵软微苦的手指饼干，亦苦亦甜的搭配让人更加清爽.....

The sweet mascapone cheese that melts in the mouth, paired with soft and slightly bitter finger cookies, is also bitter and sweet collocation makes people more refreshing.....

### 抹茶红豆慕斯 Matcha Red Bean Mousse 58

浓郁的奶酪，淡淡的抹茶香，丝滑的轻柔，包裹焦糖红豆奶心，搭配鲜美的花草果蔬，满屏春天的气息..

Rich cheese, light matcha, silky and soft, caramel red bean milk, with delicious flowers and vegetables, full of spring breath.

### 牛油果芝士巴斯克蛋糕 Avocado Cheese Basque Cake 68

密实的牛油果芝士料理，搭配香草、坚果、浓浓的蜂蜜，一勺下去，满口的香滑，超级的赞叹.....

Solid avocado cheese cuisine, with herbs, nuts, thick honey, a spoonful down, full of sweet smooth, super praise.....

### 半熟巧克力蛋糕 Half Baked Chocolate Cake 68

巧克力独有的香气以及丝滑的口感，能够给你带来愉悦的心情，搭配海绵一样的蛋糕能使你拥有治愈系的感受，仿佛世界都变得美好

The unique aroma and smooth taste of chocolate can bring you a happy mood, and the sponge cake can give you a healing feeling, as if the world has become better

### 时令水果 Seasonal Fruits 58

### 冰淇淋 Ice Cream 28/份

本菜单价格均为人民币，包含服务费和相关税费。

Please let one of our team member know if you have any special dietary requirements, food allergies or food intolerances.

若您有任何膳食要求，食源性过敏或忌口，请告知我们的服务员

可选口味：香草 - 巧克力 - 草莓 - 抹茶 - 曲奇

任选两种口味

Optional Taste : Vanilla - Chocolate - Strawberry - Matcha - Cookies

## 夜间菜单 OVERNIGHT MENU

晚上 22 点至凌晨 6 点供应 Served 22:00pm until 6:00am

素食之选 Vegetarian  辛辣口味 Spicy  厨师精选 Chef special 

## 沙拉 Salads

### 田园沙拉 Garden Salad



48

各式爽脆生菜 - 樱桃番茄 - 黄瓜 - 洋葱 - 胡萝卜

可选酱汁：黑醋汁 - 红酒醋汁 - 法汁 - 千岛汁

A variety of crispy garden lettuce - cherry tomatoes - cucumber - onion - carrot

with your choice dressing balsamic vinaigrette - Red wine vinaigrette - French dressing

thousand islands dressing

### 凯撒沙拉 Classic Caesar Salad

88

罗马生菜 - 脆培根 - 帕玛森奶酪 - 蒜香面包 - 白煮蛋 - 银鱼柳 - 凯撒汁 - 大虾

Romaine lettuce - crispy bacon - Parmesan shavings - garlic croutons - boiled egg - anchovies - Caesar dressing - Grilled prawns

## 汤类 Soups

### 奶油南瓜汤 Cream Pumpkin Soup



38

### 每日中式例汤 Daily Chinese Soup

38

## 汉堡 & 三明治 Burgers & Sandwiches

### 经典俱乐部三明治 Club Sandwich

68

鸡胸肉 - 脆培根 - 煎蛋 - 番茄 - 生菜 - 白吐司 - 薯条

本菜单价格均为人民币，包含服务费和相关税费。

Please let one of our team member know if you have any special dietary requirements, food allergies or food intolerances.

若您有任何膳食要求，食源性过敏或忌口，请告知我们的服务员

Chicken breast - crispy bacon - fried egg - tomato - lettuce on white toast

Served with French fries

### 牛肉汉堡 Beef Burger

88

新鲜牛肉饼配车达奶酪 - 煎蛋 - 番茄 - 生菜 - 洋葱 - 培根 - 酸黄瓜 - 薯条

Burger Patty with cheddar cheese - fried egg - tomatoes - lettuce - onion - bacon and gherkin served with French fries

### 辣炒牛肉佛卡恰 Spicy Fried Beef Focaccia

88

牛肉 - 辣椒 - 圆葱 - 佛卡恰面包

Beef - chili - onion - focaccia

## 意大利面 Pasta

### 意粉 Pasta

请任选一种意大利面:

斜管面 - 细面 - 宽面

Please select your choice of pasta:

Penne - Spaghetti - Fettuccine

请任选一种意粉酱汁

Please select your sauce

番茄酱 Tomato sauce



68

牛肉酱 Beef bolognese



78

烟肉奶油蘑菇 Bacon and mushroom cream

78

海鲜番茄汁 Seafood marinara sauce

88

所有酱汁都含有洋葱和蒜 All base sauces contain onion & garlic

## 亚洲美食 Asian Flavors

娘惹仁当牛肉 Beef Rendang



88

白饭 - 黄瓜 - 青柠 - 生菜

本菜单价格均为人民币，包含服务费和相关税费。

Please let one of our team member know if you have any special dietary requirements, food allergies or food intolerances.

若您有任何膳食要求，食源性过敏或忌口，请告知我们的服务员

rice-cucumber-lime-lettuce

柱侯牛腩面 **Beef Noodle Soup**   68

配青菜 - 青葱 - 香菜 - 辣椒酱

Vegetable - green onion - coriander - chili sauce

照烧鳗鱼饭 **Eel rice** 108

配姜片 - 青葱 - 西蓝花 - 胡萝卜

Ginger slices - scallion - broccoli - carrot

潮汕生滚牛肉粥 **Beef Porridge** 68

牛肉 - 羊肚菌

Beef -morchella esculenta

## 甜品 Desserts

牛油果芝士巴斯克蛋糕 **Avocado Cheese Basque Cake** 68

密实的牛油果芝士料理，搭配香草、坚果、浓浓的蜂蜜，一勺下去，满口的香滑，超级的赞叹.....

Solid avocado cheese cuisine, with herbs, nuts, thick honey, a spoonful down, full of sweet smooth, super praise.....

半熟巧克力蛋糕 **Half Baked Chocolate Cake** 68

巧克力独有的香气以及丝滑的口感，能够给你带来愉悦的心情，搭配海绵一样的蛋糕能使你拥有治愈系的感受，仿佛世界都变得美好

The unique aroma and smooth taste of chocolate can bring you a happy mood, and the sponge cake can give you a healing feeling, as if the world has become better

时令水果 **Seasonal Fruits** 58

本菜单价格均为人民币，包含服务费和相关税费。

Please let one of our team member know if you have any special dietary requirements, food allergies or food intolerances.

若您有任何膳食要求，食源性过敏或忌口，请告知我们的服务员

# 儿童营养菜单 OUR “KIDS” MENU

上午 11 点至晚上 22 点供应 Served 11:00am until 22:00pm

<b>邓迪猪排 Dundee Schnitzel</b>	<b>48</b>
炸猪排配开心薯和沙拉 Pork Schnitzel with French Fries and Salad	
<b>小布鲁托热狗 Little Pluto Hot Dog</b>	<b>48</b>
法兰克福香肠夹心软面包配开心薯和沙拉 Frankfurter on Soft Bun with French Fries and Salad	
<b>米奇汉堡 Mickey Burger</b>	<b>48</b>
迷你汉堡配开心薯和沙拉 Mini Burger with French Fries and Salad	
<b>史努比炸鸡块 Snoopy Chicken Nuggets</b>	<b>38</b>
搭配土豆泥、西兰花瓣和布朗烧汁 Served with Mashed Potato, Broccoli Florets and Gravy	
<b>狮子王 Lion king</b>	<b>38</b>
意大利面：细面、斜管面 Pasta: Spaghetti 、Penne 任选意大利肉酱或奶油汁 With Choice of Bolognaise or Carbonara Sauce	
<b>金银岛炒饭 Treasure Island Fried Rice</b>	<b>38</b>
炒饭配鸡肉沙爹和虾片 Fried Rice with Grilled Chicken Satay and Prawn Crackers	
<b>荷塘月色营养汤面 Healthy Noodles</b>	<b>48</b>
搭配鸡汤、三文鱼柳、西兰花、鸡蛋、时蔬和菠菜面 Served with Chicken Broth, Salmon, Broccoli, Egg, Vegetables and Spinach Noodles	
<b>缤纷日式饭团 Rice balls</b>	<b>38</b>
三种不同口味饭团组合 Three different flavors of rice ball combinations	

本菜单价格均为人民币，包含服务费和相关税费。

Please let one of our team member know if you have any special dietary requirements, food allergies or food intolerances.

若您有任何膳食要求，食源性过敏或忌口，请告知我们的服务员